

Caughese



INFORMAZIONE POLITICA, SOCIALE E CULTURALE
A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE



Calendario rifiuti

Lunedì:
Multileggero
Carta

Martedì:
Vetro
Umido

Venerdì:
RSU
Umido



** I cittadini che non hanno ancora ritirato i nuovi bidoni per la raccolta differenziata potranno farlo presso il centro di raccolta differenziata negli orari apertura.*

Orario di ricevimento Amministratori (si consiglia di prendere appuntamento)

DANIELE COLOMBO
Sindaco / Assessore all'Urbanistica, Sicurezza e Bilancio
Sabato dalle 10.00 alle 12.00

E-mail: daniele.colombo@comune.carugo.co.it

LAURA POZZI

Vicesindaco / Assessore all'Istruzione, Sport, Comunicazione e Trasparenza

Mercoledì dalle 15.00 alle 16.00 su appuntamento

E-mail: laura.pozzi@comune.carugo.co.it

FAUSTO LOMBARDO

Assessore all'Ecologia, Ambiente e Protezione Civile

Mercoledì dalle 17.30 alle 18.30 su appuntamento

E-mail: fausto.lombardo@comune.carugo.co.it

ANTONELLA BALLABIO

Assessore ai Servizi alla Persona e Cultura

Mercoledì dalle 15.30 alle 16.30 su appuntamento

E-mail: antonella.ballabio@comune.carugo.co.it

VIGANO' ALBERTO

Assessore ai Lavori Pubblici

Sabato dalle 11.00 alle 12.00 su appuntamento

E-mail: alberto.vigano@comune.carugo.co.it

Periodico di informazione comunale
autorizzazione n. 4/84 del 13/2/84

Sede di redazione: Comune di Carugo - Tel. 031 758193

Direttore Responsabile: Daniele Colombo

Caporedattrice e progetto grafico: Carlotta Nespoli

Redazione: Chiara Arienti, Erica Buzzoni, Mattia Elli,
Martina Sangalli, Andrea Viganò

Stampa: Stabilimento Tipografico De Rose S.n.c.

Info e numeri utili

REDAZIONE CARUGHESE

carughese@comune.carugo.co.it

COMUNE

via L. Cadorna 3 - Tel. 031.758193

info@comune.carugo.co.it

www.comune.carugo.co.it

BIBLIOTECA (Tel. 031 761570)

Lun - Mer - Ven 15.00 - 18.00

Gio 10.30 - 12.30

Sab 9.30 - 12.30

POLIZIA LOCALE

Lun - Mer 10.00 - 11.00 | Ven 12.30 - 13.30

SCUOLE

Materna Parrocchiale "Bambin Gesù" Tel. 031 761865

Primaria Tel. 031 761115

Secondaria Tel. 031 762613

CIMITERO

1 Aprile - 30 Settembre 8.00 - 19.00

1 Ottobre - 31 Marzo 8.00 - 17.00

GIARDINI PUBBLICI DI VIA CALVI

1 Maggio - 31 agosto ore 9.00 - 20.00

1 Settembre - 30 Aprile ore 9.30 - 18.00

PROTEZIONE CIVILE

Cell. 329 2505345 - pccarugo@gmail.com

SPORTELLO LAVORO

Mar 10.00 - 11.00 | Tel. 031 758193 - Cell. 333 4251937

CENTRO DI RACCOLTA DIFFERENZIATA - MARIANO C.SE

Lun-Sab 8.30-12.00/ 13.30-16.00

Dom 9.00-12.00

LILT - LEGA ITALIANA PER LA LOTTA CONTRO I TUMORI

340 0363361

SERVICE 24 - NUMERO VERDE

800 031 233

COMO ACQUA

Pronto Intervento 800 955 103 | Servizio clienti 800 901 759

Orario uffici comunali

(si consiglia di prendere appuntamento)

Protocollo, Ragioneria, Personale, Segreteria, Sport

Lun - Ven 10.00 - 13.00

Sab 10.00 - 12.00

Servizi Demografici (attivi anche i servizi online)

Lun, Mer, Ven 10.00 - 13.00

Sab 10.00 - 12.00

Ufficio Messo Comunale

Lun - Sab 10.00 - 11.00

Tributi

Lun, Mer, Gio, Ven 10.00 - 13.00

Sab 10.00 - 12.00

Servizi alla Persona, Istruzione e Cultura

Mar 10.00 - 13.00

Mer 15.30 - 17.30

Gio 10.00 - 13.00

Ufficio Tecnico

Lun, Mer, Ven 10.00 - 13.00



Ecco le spese per gli investimenti del 2023 approvate dal Consiglio



Così come anticipato sullo scorso numero dell'informatore comunale, provvediamo questo mese ad illustrare le spese per investimenti previste per l'anno 2023, che sono state di recente approvate dal Consiglio comunale, avendo cura di precisare sin da subito che le fonti di finanziamento, che ne consentiranno la realizzazione, sono sostanzialmente di tre tipi:

- contributi a fondo perduto erogati dallo Stato e dalle Regione Lombardia (€ 226.430);
- oneri di urbanizzazione derivanti dal rilascio dei titoli abilitativi edilizi (€ 191.500);
- avanzo di amministrazione 2022 vincolato e destinato agli investimenti (€ 476.902).

Alcune delle spese per investimento previste nel bilancio di previsione e finanziate con le risorse di cui al paragrafo precedente, possono essere così riepilogate:

INVESTIMENTO	IMPORTO
"Revisione prezzi" lavori roggia Vecchia	€ 100.000
Bilancio partecipativo	€ 10.000
Lavori manutenzione vasca di laminazione	€ 26.500
Collegamento ciclo pedonale S. Isidoro	€ 30.000
Riqualificazione "Triangolo verde"	€ 12.375
Acquisto autocarro	€ 30.000
Installazione colonnine elettriche municipio	€ 66.500
Acquisto trattorino sfalcio erba centro sportivo	€ 25.000

Tuttavia, lo stanziamento più consistente di risorse (€ 468.000) è stato destinato a quella tipologia di interventi che in questi ultimi anni non si è potuto realizzare: la manutenzione straordinaria delle strade e dei marciapiedi. Con il nostro insediamento, avvenuto alla fine del mese di maggio dell'anno 2019 e con il bilancio di previsione approvato dal commissario prefettizio, abbiamo impiegato il primo semestre di mandato per pianificare e programmare la realizzazione delle opere e degli interventi contenuti nel nostro programma elettorale. Nel 2020, purtroppo, la pandemia da Covid-19 ci ha inevitabilmente costretto a rimandare la realizzazione degli interventi di manutenzione straordinaria su strade e marciapiedi per ragioni facilmente comprensibili e che non necessitano di alcuna spiegazione. L'anno 2021 ha rappresentato una sorta di "onda lunga" del Covid-19, che ha condizionato in maniera consistente l'attività di programmazione degli uffici comunali, peraltro già compromessa da una non tempestiva approvazione degli strumenti di programmazione dell'Ente (bilancio di previsione e rendiconto di gestione). L'anno 2022 si presentava come l'anno ideale per poter avviare gli interventi di sistemazione e ripristino delle vie del paese, ma complici la tardiva approvazione di bilancio e rendiconto che ha di fatto vanificato la programmazione degli interventi da parte degli uffici, e l'aumento esponenziale dei costi dell'energia elettrica e del riscaldamento che consigliavano un'attenta gestione delle risorse finanziarie a disposizione, per

l'ennesima volta ci si è visti costretti a rimandare tali lavori. Quest'anno il bilancio di previsione e il rendiconto sono già stati approvati dal Consiglio comunale. Gli uffici comunali in queste settimane hanno incontrato i referenti di Como Acqua Srl e della società che provvederà nel corso delle prossime settimane alla posa della fibra, al fine di coordinare in maniera efficiente ed efficace i lavori di sostituzione de tubi dell'acquedotto e della fognatura, di posa della fibra e di asfaltatura del manto stradale. Oltre al cantiere di via Toti, già avviato, si procederà all'asfaltatura del tratto di via Parini compreso tra il passaggio a livello e la via Dante, e del tratto di viale Brianza compreso tra l'incrocio con via Toti e la via Aldo Moro. Successivamente, saranno interessate via Isonzo, via Turati (Incasate e cascina Guardia), alcuni tratti di via Veneto, via Mazzini e numerosi marciapiedi del paese; interventi che avremo modo di illustrare in maniera analitica nei prossimi numeri di questo informatore comunale.

Daniele Colombo



Recupero sciami d'api e imenotteri

A CURA DELLA PROTEZIONE CIVILE DI CARUGO

4

La sciamatura di api è un fenomeno naturale; è l'atto riproduttivo della colonia delle api. Le abitanti dell'alveare, sciamando, creano un'altra famiglia della medesima specie. La vecchia regina abbandona l'alveare madre assieme a un notevole numero di api, che portano nel proprio corpo il quantitativo di miele necessario a sostenerle nel tragitto fino alla nuova destinazione. Questo fenomeno avviene durante la stagione primaverile e estiva. E' con l'aumento della temperatura, infatti, che può succedere di imbattersi in api, vespe e calabroni ed essere punti. E' questo un fenomeno da non sottovalutare. Al contrario delle api, vespe e calabroni sono in grado di pungere ripetutamente, anche se, il più delle volte, questi insetti attaccano l'uomo solo se disturbati.

Cosa fare in caso di puntura?

In assenza di reazioni allergiche, una volta subita la puntura, è possibile alleviare i sintomi procedendo come segue:

- rimuovere il pungiglione se si tratta di una puntura d'ape;
- detergere la zona;
- applicare impacchi freddi, anche ghiaccio;
- usare farmaci contro le punture da insetto.

In caso di emergenza rivolgersi al Pronto Soccorso o chiamare il 112.

Perché abbiamo bisogno delle api?

Le api e gli altri insetti impollinatori giocano un ruolo essenziale negli ecosistemi: un terzo del nostro cibo dipende dalla loro opera di impollinazione. Se questi preziosi insetti sparissero, le conseguenze sulla produzione alimentare sarebbero devastanti. Senza dubbio le colture più nutrienti e apprezzate della nostra dieta - molta frutta e verdura (come mele, fragole, pomodori e mandorle) - sarebbero duramente colpite da un calo numerico degli insetti impollinatori. Purtroppo, le api, pur essendo animali protetti, sono in declino, minacciate da pesticidi, perdita di habitat, monoculture, parassiti, malattie e cambiamenti climatici. In particolare, alcuni pesticidi costituiscono un rischio diretto per gli impollinatori: l'eliminazione delle sostanze chimiche più pericolose per le api è quindi il primo e più efficace passo da adottare per difenderli. Proprio per questo motivo è importante limitare al massimo l'utilizzo di spray insetticidi cercando di recuperare lo sciame d'api.

Da ricordare



Gli articoli da pubblicare sul prossimo numero dovranno essere inviati alla redazione entro e non oltre **sabato 24 giugno**.



E' possibile richiedere l'intervento dei nostri volontari (contattando il 3292505345) che, con maschere e altri strumenti particolari, rimuoveranno il nido in sicurezza e senza pericolo.

L'intervento è gratuito ma, chi volesse, può contribuire facendo un'offerta al nostro gruppo.

Per essere aggiornati sulle allerte meteo regionali e della nostra zona consigliamo di scaricare l'app allertaLOM.

Mentre, per chi volesse rimanere aggiornato sulle nostre attività può seguirci sulle nostre pagine Facebook e Instagram.



Spazi pubblicitari

Promuovi il tuo negozio o la tua attività sul Carughese. Per informazioni su costi e modalità rivolgersi all'Ufficio Segreteria del Comune o contattare l'indirizzo di posta elettronica: segreteria@comune.carugo.co.it

Dillo alla redazione

C'è una questione che vi sta particolarmente a cuore? Un tema che vorreste vedere affrontato dall'Amministrazione Comunale? Potete inviare la vostra segnalazione al Carughese. La redazione sarà lieta di valutare suggerimenti ed eventualmente affrontare l'argomento segnalato su uno dei prossimi numeri dell'informatore comunale. Tutte le segnalazioni, lettere e articoli vanno inviate a: carughese@comune.carugo.co.it.



Migliorie al tetto fotovoltaico scuole di via XXV Aprile

DI FAUSTO LOMBARDO, Assessore all'Ecologia, all'Ambiente e alla Protezione Civile



In corso i lavori di installazione delle batterie accumulatrici dell'energia prodotta

Sul tetto delle scuole di via XXV Aprile, già dal 2013, è in funzione un impianto di produzione di energia fotovoltaica. Il sistema produce energia che viene utilizzata dalla scuola stessa ma in molti casi la richiesta energetica della scuola (per esempio il sabato, la domenica, il periodo delle vacanze) è inferiore all'energia prodotta durante il giorno e deve quindi essere immessa in rete per essere usata da altri utenti. Per contro, al calar della sera (in inverno, anche alle quattro del pomeriggio, quando l'attività della scuola è ancora alta), la produzione di energia fotovoltaica si annulla e deve essere prelevata energia dalla rete elettrica. Il Comune di Carugo, qualche tempo fa, ha partecipato ad un bando della regione presentando un progetto di installazione di batterie per un valore complessivo di circa 60.000 €, risultando aggiudicatario del contributo. Sono ormai in fase di ultimazione i lavori di installazione dei nuovi accumulatori che permetteranno di risparmiare sui consumi di energia elettrica: si stima di poter autoconsumare 14.000 kWh all'anno. L'installazione di batterie è una soluzione per sfruttare al massimo la potenzialità degli impianti di produzione di energia rinnovabile e non ricorrere alla produzione di energia da fonti fossili (gas, petrolio, carbone) delle centrali termoelettriche.



Parliamo di...Palazzetto dello Sport

DI CARUGO INSIEME

6



In questo numero, torniamo sull'annosa questione che riguarda la copertura del Palazzetto di via Calvi. Essa si protrae dal 2017, quindi, da ben 6 anni a questa parte: in tale arco temporale, il risultato a cui tutti abbiamo assistito è stato il raddoppio dei costi, a fronte di nessun intervento ancora attuato. Ritardi amministrativi, inadeguatezza dei progetti, rinunce delle aziende aggiudicatrici, Covid, aumento dei prezzi delle materie prime: tutto questo e molto altro, come la bocciatura del progetto per beneficiare dei 500.000,00 € stanziati nell'ambito del PNRR costellano la (triste) storia del Palazzetto dello Sport. All'epoca della presentazione del progetto, il finanziamento da parte dell'Istituto per il Credito Sportivo (ICS) era una delle migliori forme di finanziamento ipotizzabili e, se i tempi fossero stati rispettati, si trattava di 150.000,00 € da rimborsare in 15 anni. Alla luce, però, delle lungaggini e del raddoppio dei costi, ora, si parla di 300.000,00 €, interamente a carico della cittadinanza, in un momento in cui, parecchi comuni hanno ricevuto finanziamenti per progetti di efficientamento energetico, da parte di Regione Lombardia, o nell'ambito del PNRR. Nel 2017, la prima Amministrazione Colombo affidava all'architetto Sonia Ciceri l'incarico di redigere il progetto di efficientamento energetico per il Palazzetto dello Sport. Nel 2018, il Commissario prefettizio, Giuliana Longhi, deliberava i lavori in oggetto e a dicembre dello stesso anno, si stipulava, con l'Istituto per il Credito Sportivo, un mutuo per un importo di 150.000 €, da rimborsare in 15 anni, con un tasso IRS del + 1,20 con abbattimento totale tramite contributo dell'Istituto per il Credito Sportivo stesso, previo rispetto delle tempistiche previste, pena la revoca del contributo erogato. L'appalto dei lavori era previsto, entro 6 mesi dalla data di stipula; l'inizio dei lavori, entro 12, e l'ultimazione dei lavori, entro 24: tutte date, ad oggi, ampiamente superate, senza che nulla sia accaduto. Nulla, tranne la decadenza del contributo per l'abbattimento degli interessi e, per i Carughesi, un progetto pagato e irrealizzabile, un mutuo inutilizzabile. A tale proposito, ricordiamo che, dal 1 luglio 2021, l'Istituto per il Credito Sportivo (ICS) sta riscuotendo il pagamento in conto interesse degli arretrati. A giugno 2023, saranno già stati rimborsati 45.000,00 €, pagati dalle tasche dei Carughesi.

A ciò, si aggiunga, inoltre, una considerazione relativa alle certificazioni di idoneità e sicurezza: già a fine novembre 2018, il Commissario Prefettizio aveva ravvisato la necessità di procedere, in via prioritaria, alla definizione dei Certificati di Prevenzione Incendi di tutti gli immobili comunali, tra cui anche il Palazzetto Sportivo, e, a oggi, tale pratica è ancora in corso. Contrariamente a quanto dichiarato dal Sindaco, precisiamo che non è vero che tutti gli edifici pubblici siano privi di adeguate certificazioni. Vero, purtroppo, che questa sia una mancanza spesso diffusa, ma vero anche che vi sono precise norme vigenti che vanno nella direzione opposta, evidenziando l'obbligatorietà di tali certificazioni e la necessità di una loro idoneità. Eppure, anche su questo fronte, ad oggi, nulla ci risulta sia stato fatto. Da ultimo, una considerazione relativa agli usi, attuali e futuri, della struttura: vero che essa costituisce una preziosa risorsa, in quanto utilizzata dalle vicine scuole (primarie e secondarie di primo grado). Ma, ha senso l'ingente investimento economico che richiede, considerato che, a causa di alcune caratteristiche intrinseche del Palazzetto, esso non potrà mai essere omologato per alcune tipologie di eventi sportivi e, pertanto, il suo utilizzo sarà sempre limitato e poco fruttuoso, in termini economici, tramite, ad esempio, l'affitto della struttura per tornei o altre iniziative di rilievo? Come gruppo di minoranza, Carugo Insieme, è impegnata a vigilare e indagare sulla vicenda dal 2019, data delle ultime elezioni amministrative. In questi quattro anni, svariate sono le interrogazioni consiliari, le richieste di accesso agli atti e le segnalazioni inviate a Prefetto e Revisore dei Conti. Nostro intento non è, come più volte ci è stato capziosamente attribuito, denigrare l'operato dell'Amministrazione, bensì, far luce su una vicenda caratterizzata da innumerevoli zone d'ombra e fare in modo che i Carughesi abbiano ciò per cui, da anni, stanno pagando. Il prossimo anno, termina il mandato dell'Amministrazione in carica: il nostro auspicio è che, per tale data, si possa, quantomeno, assistere (finalmente!) al termine dei lavori.

Riprendiamo con le interviste ai commercianti

DI L'ALTRA CARUGO

Riprendiamo la nostra attività di intervista ai commercianti del nostro paese, perché abbiamo avuto buoni riscontri, è un'attività che è piaciuta ai cittadini; quindi, periodicamente, ci siamo proposti di dare loro voce. In questo numero vi proponiamo l'intervista a Lorena, titolare del bar tabacchi T&COFFE di via Garibaldi.



Ci racconti la storia della tua attività?

“La nostra prima attività è stata avviata da mia mamma Virginia (detta Gina) insieme al suo primo marito a fine anni '50, quella che adesso è l'attuale bar “la Locanda”, che svolgeva anche funzione di trattoria e albergo.

Quando mia mamma è rimasta vedova e successivamente si è risposata con mio papà Gianni, ha proseguito con l'attività, ampliandola ulteriormente, creando anche un salone per il biliardo e aggiungendo tavoli per i giocatori di carte, ubicato dove attualmente si trova il bar tabacchi.

Era stata collocata anche la prima televisione possiamo dire, esattamente nell'angolo più esterno della mia attuale attività, rendendo il bar un vero e proprio luogo di ritrovo per i carughesi e i “legnamè” in particolare.

Successivamente il bar è stato preso in gestione da mio fratello Claudio e i miei genitori, nei primi anni '80, hanno rilevato l'allora edicola del “Marelli”, divenuta poi anche tabacchi e ricevitoria.

Nel 2005 siamo rimaste solo io e mia mamma e abbiamo scelto di mantenere solamente l'attività tabacchi – ricevitoria. Infine, nel 2017, ho deciso poi di spostare l'attività di tabaccheria, ampliando con il servizio bar, mettendoci tanto impegno e passione”.

Come era il paese e come si lavorava in passato?

“Il rapporto con le persone era più “genuino”, la parola data aveva più valore, la si poteva paragonare alla firma dal notaio; si lavorava diversamente, c'era più fiducia, svolgevamo anche la consegna a domicilio dei vari quotidiani. Il rapporto era più umano, più sincero”.



Quali sono gli aspetti che sono maggiormente cambiati da allora ad oggi?

“Per quanto riguarda la tipologia di prodotto, posso dire che non ci sono stati grossi cambiamenti; a differenza del passato, dove il bar/tabacchi era un luogo di ritrovo e si scambiavano quattro chiacchiere, ora invece lo stile di vita più frenetico rende ciò più difficoltoso. Prima rappresentava un luogo di ritrovo, ora rappresenta piuttosto un luogo di passaggio”.

Come vedi il futuro per la tua attività e per le piccole attività in genere?

“Spero che l'apertura della nuova RSA aiuti tutte le nostre attività presenti sul territorio, portando nuove entrate e prosperità per i pochi che sono rimasti. Sono riconoscente ai miei genitori per avermi sempre motivata e spronata, l'ampliamento e l'apertura del bar vuole anche essere un ringraziamento a loro. Aspetto tutti i carughesi per un caffè e perché no, anche per scambiare qualche parola! “.



Siamo sempre a disposizione dei cittadini carughesi a questi indirizzi:

Facebook: L'altra Carugo

Mail: infoaltracarugo@gmail.com



Aggiornamento lavori pubblici

DI ALBERTO VIGANO', *Assessore ai Lavori Pubblici*

8



VIA TOTI

Dal 22 maggio la via Toti è interessata dai lavori di rifacimento di acquedotto, fognatura e posa della fibra. Con ComoAcqua, che realizzerà l'opera, si sono concordate le modalità e le tempistiche di esecuzione.

Il primo tratto interessato sarà l'incrocio fra via Manzoni, via Verdi, via Toti e via Cavour, che rimarrà chiuso al traffico per alcuni giorni. Di seguito si proseguirà con il tratto tra il Banco Desio e l'incrocio con via Parini, successivamente da qui fino all'incrocio con via Foscolo, in ultimo fino all'incrocio con viale Brianza.

Per tutto il periodo dei lavori saranno istituiti sensi unici in direzione di Giussano e/o Carugo centro paese, secondo lo stato di avanzamento lavori. In ogni caso non saranno previste chiusure totali a vantaggio della circolazione stradale e a tutela degli operatori economici, nonché dei residenti. L'importo complessivo dei lavori è pari a circa 400.000 euro, e sarà comprensivo dei ripristini con asfaltatura di tutta la carreggiata, comprensiva di parcheggi e

marciapiedi, segnaletica orizzontale e verticale. La conclusione dei lavori è prevista per il prossimo mese di settembre. L'opera, oltre a ripristinare due importanti sottoservizi, fognatura e acquedotto, garantirà una decisa riqualificazione dell'intera via Toti.

VIA PARINI

Nel mese di giugno il tratto di via Parini, dal passaggio a livello fino all'incrocio con via Dante, sarà interessato ai lavori di rifacimento del manto stradale. Anche qui, seppur per un tempo più limitato, più o meno una settimana, ci saranno disagi per la circolazione.

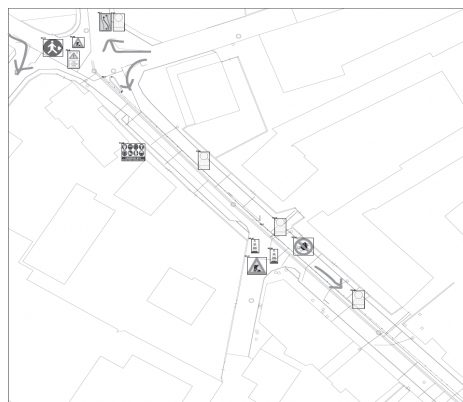
VIALE BRIANZA

Sempre durante il mese di giugno, un tratto di viale Brianza, dall'incrocio con via Toti all'incrocio con via Aldo Moro, sarà interessato da lavori di ripristino del manto stradale. Iniziano finalmente le opere di sistemazione delle strade che abbiamo atteso per molto tempo, il disagio temporaneo sarà superato dalla soddisfazione di vedere qualche strada più agevole e sicura.



LEGENDA	
WC (1)	Gabinetti
MZ (1)	Magazzino
RC (4)	Recinzione
ZSM (1)	Zona stoccaggio materiali

Comune di Carugo - (Como)	
OGGETTO:	Rifacimento rete fognaria e acquedottistica di Via Enrico Toti - Manutenzione straordinaria
COMMITTENTE:	Como Acqua S.r.l.
<small>data: 14/03/2023</small>	<small>revisione: 01.00</small>





Perché non basta l'amore?

DI ASSOCIAZIONE ANNUSAMI ASD

Perché affidarsi ad un professionista cinofilo?

Questo breve testo vuole essere uno spunto per una riflessione per valutare il supporto ad una figura cinofila. Quante volte sentiamo dire e utilizzare anche a sproposito le parole passione e amore, soprattutto quando parliamo di cani? Tante e davvero troppe, forse. Pensiamo ai cani come creature complesse, ma pensiamo anche che sia sufficiente l'amore per poterli crescere, cambiare, rispettare. Potrebbe essere vero in fondo che l'amore è sufficiente, se amare volesse veramente dire conoscere, rispettare, non aspettarsi nulla in cambio... Spesso però è del tutto insufficiente se pensiamo che amare voglia dire trasportare il nostro desiderio materno di prenderci cura, prevalentemente per quanto riguarda i bisogni primari di qualcuno. Spesso consideriamo i nostri bisogni come condivisibili e altrettanto apprezzati da parte del cane senza domandarci per quale motivo il cane potrebbe essere contento di fare qualcosa o meno. Conosciamo quali sono i bisogni principali di qualcun altro? Conosciamo le differenze tra le due specie? Insomma vivere o lavorare con un soggetto diverso da noi è estremamente complesso e l'amore e la passione dovrebbero almeno in parte alimentare il desiderio di conoscere, di scoprire ogni singolo individuo e di scoprire la miriade di possibilità di entrare in relazione. E poi è indispensabile mantenere la lucidità per operare nel mantenere un benessere, o migliorare le condizioni di un cane senza dimenticarci la parte che definiamo "umanità" ma che meglio sarebbe traducibile come desiderio relazionale, sociale. Scindersi in due Soggetti e integrarsi nuovamente è indispensabile per fare un buon lavoro, di cuore, di pancia e soprattutto di testa. Questo è quello che un professionista dovrebbe provare a fare quando entra nella dinamica relazionale fra umani e cani che sono animali, come noi, diversi da noi, ma con tante somiglianze. È un compito difficile e logorante, se fatto bene, ma è anche ricco di soddisfazioni e di boccate d'aria. Un buon professionista sa rimanere umile e pronto ad imparare, chiedere consiglio e continuare a crescere. Come associazione che si occupa anche di diffusione culturale, crediamo fermamente in quest'ultimo pensiero, ci muove dal profondo e che attraverso i nostri studi hanno preso ancora più corpo. Questo è secondo noi uno dei valori aggiunti a chi si avvicina al cane in maniera professionale. Questo crediamo sia una prerogativa indispensabile per poterci fidare del parere di un professionista in un mondo difficile e estremamente competitivo come quello della cinofilia e che noi stessi chiederemmo per i nostri cani che condividono con noi un pezzo enorme di vita. Perché non basta l'amore. In conclusione, per tornare da dove siamo partiti, è utile rivolgersi a professionisti per evitare di lasciarsi guidare solo da quello che pensiamo sia amore ma che spesso è una nostra proiezione per risolvere problemi o educare un cane. Anche se non è facile trovare e riconoscere la professionalità, tuttavia è utile chiedere quale sia il percorso formativo del professionista a cui ci si rivolge per evitare di sbagliare.

Breve dizionario per discernere le varie figure cinofile presenti sul territorio, stare al passo con i tempi e evitare fregature, si spera.

EDUCATORE CINOFILO: si occupa di cani in fase evolutiva (0-2 anni) senza problematiche comportamentali.

ISTRUTTORE CINOFILO: si occupa anche di cani con problematiche comportamentali spesso in collaborazione con il medico veterinario comportamentista.

ADDESTRATORE CINOFILO: usa tecniche di addestramento per insegnare al cane ad eseguire delle prestazioni.

ISTRUTTORE SPORTIVO o TECNICO SPORTIVO: si occupa di insegnare al cane una specifica attività

MEDICO VETERINARIO: si occupa della parte clinica della salute del cane.

MEDICO VETERINARIO COMPORTAMENTALISTA: come il medico veterinario con una specializzazione nella diagnosi di patologie comportamentali ed eventuali radici del problema.

NUTRIZIONISTA: può essere un medico oppure avere fatto solo studi sulla nutrizione.

ALLEVATORE: si occupa della salute delle fattrici, della scelta dei maschi, della preparazione, crescita del cucciolo nei primi 3 mesi di vita del cane.

MIO CUGINO: è il concentrato di tutte le figure sopra citate, sicuramente ha una risposta per voi, le statistiche potrebbero dargli ragione nel numero di probabilità con cui potreste vincere una lotteria.

Le figure che girano nella cinofilia sono innumerevoli, si possono intrecciare e sovrapporre ma per ogni ambito esiste una specializzazione. Quindi fate la scelta giusta!





Assegnate le civiche benemerenze

DI ANTONELLA BALLABIO, *Assessore ai Servizi sociali e Cultura*

10

Il 2 giugno, nel corso della serata celebrativa in onore della Repubblica e della nostra Costituzione, sono state consegnate le benemerenze ai cittadini che si sono distinti per un comportamento o un'azione particolarmente meritoria, o per meriti artistici. Ecco i nuovi cittadini benemeriti:



Fumagalli Eugenio (alla memoria) per le seguenti motivazioni:

Tassista residente a Carugo, nella notte tra sabato 12 e domenica 13 gennaio Eugenio si fermò sulla Milano Meda per prestare soccorso a una coppia di ragazzi intrappolati nella loro auto a seguito di un tamponamento con un'auto pirata; purtroppo due auto che sopraggiungevano lo hanno travolto e ucciso mentre cercava di aiutare i due ragazzi. Un gesto di grande generosità e disponibilità che gli è costato la vita. Un esempio di altruismo per tutti.

Motivazione (dal regolamento delle civiche benemerenze): allo scopo di segnalare ufficialmente alla pubblica attenzione un comportamento, un'azione, un'attività quale esempio che tutti possiamo, e forse dobbiamo, seguire.

Masseroni Cristiano: nel giugno 2019 ha rianimato una bambina di 5 anni colta da un malore mentre si trovava nella piscina di un agriturismo di Mantova. Cristiano ha messo a frutto quanto appreso nel corso di primo soccorso seguito presso la Croce Bianca, praticando il massaggio cardiaco alla bimba che non respirava più. **Motivazione:** per spronare tutti a capire l'importanza di sapere cosa fare in situazioni di emergenza e soprattutto di non girare le spalle al momento del bisogno. Per segnalare ufficialmente alla pubblica attenzione un comportamento, un'azione, un'attività quale esempio che tutti possiamo, e forse dobbiamo, seguire.

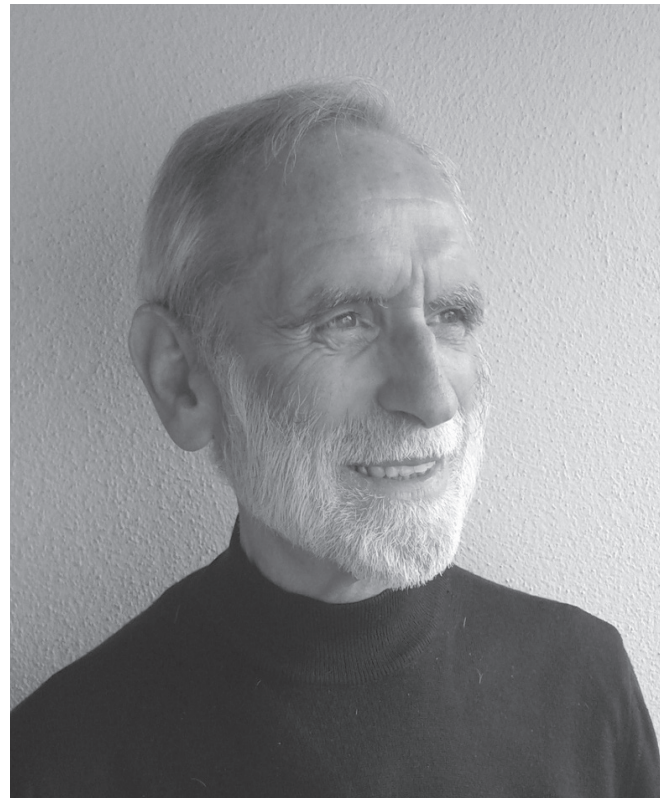


Enrico Molteni (alla memoria): per aver avuto il merito di aver fondato nel marzo 1994 il Gruppo di Volontari Antincendio boschivo divenuto poi nel 1998 Protezione civile di Carugo, il gruppo che Enrico ha guidato per più di 25 anni. La sua sensibilità e il suo senso civico, la sua conoscenza del territorio hanno permesso inoltre la nascita del Gruppo di Cammino e l'indizione del concorso per il logo della Riserva della Fontana del Guerc, sempre nell'ottica di una valorizzazione piena del territorio di Carugo. Esempio di disponibilità e di attenzione ai temi ecologici e ambientali.

Motivazione: esemplare affezione ed interessamento verso il paese e la comunità di Carugo unanimemente riconosciuti e testimoniati da opere ed iniziative finalizzate a promuovere tra i cittadini di Carugo, e all'esterno, la conoscenza e la valorizzazione della realtà socioeconomica, storico artistica e umana della loro terra.



Maestro Mario Marelli: Mario Marelli è autore, compositore e arrangiatore con trent'anni di esperienza di gruppi corali. Conoscitore e cultore delle tradizioni locali ha fondato e diretto per tre anni la Rivista dei Cori Popolari, "CORO". E' stato sostenitore del rinnovamento del repertorio dei cori popolari scrivendo testi, musiche e commenti. Ha al suo attivo: 4 incisioni discografiche col Coro Marianese, col quale ha vinto ben 10 Concorsi Nazionali di canto popolare; Cd e musicassette incise con i cori che ha diretto nel corso della sua lunga carriera musicale. Fondatore e direttore della Chorus Band, suoi sono gli arrangiamenti di tutti i brani presentati dalla Chorus Band, peraltro non rintracciabili sul mercato. Con la Chorus Band vince il 1° Premio presso il Conservatorio di Milano all' Ottava Rassegna/Concorso della Provincia di Milano. Il suo impegno si è speso anche nell'animazione della vita culturale di Carugo con la fondazione del gruppo Anta e del coro omonimo. L'associazione Anta ha coinvolto per anni i cittadini carughesi in serate danzanti, concerti ed eventi di promozione della musica, iniziative di aggregazione. **Motivazione:** contributo al progresso della cultura in ogni campo del sapere ed il prestigio conseguito attraverso gli studi, l'insegnamento, la ricerca, la produzione artistica.



English and Sport

Anche quest'anno, come di consueto, l'Amministrazione comunale, in collaborazione con la Cooperativa Airone, è all'opera per offrire alle famiglie, durante il periodo estivo, una proposta educativa divertente e coinvolgente rivolta ai ragazzi della Scuola Primaria e della Scuola Secondaria.

Nel periodo estivo riteniamo sia importante offrire alle famiglie un supporto educativo che rappresenti oltre ad un importante momento di svago anche un'occasione di crescita ed incontro per i ragazzi, il tutto all'insegna dello sport, dello stare insieme, migliorando o...imparando, perché no, la lingua inglese.

I ragazzi potranno partecipare al Centro Estivo dal 10 luglio, per quattro settimane dal lunedì al venerdì fino al 4 agosto, educatori qualificati li seguiranno durante il giorno e staranno con loro tra laboratori teatrali, progetti educativi e tantissimi giochi. Le attività copriranno l'intero arco della giornata, mensa compresa.

Il progetto completo è consultabile sulla pagina web del Comune così come le modalità per iscriversi e i relativi costi del servizio. Che l'estate abbia inizio! Vi aspettiamo numerosi!

Da non perdere!

CARUGO

SPORT, MUSICA e SOLIDARIETÀ



Sabato 24 Giugno
CENTRO SPORTIVO LE GINESTRE

14:30 **FESTA DELLO SPORT**
IN COLLABORAZIONE CON
LE ASSOCIAZIONI SPORTIVE

16:30 **MUSICA CON I GIOVANI**
HOUND DOG ROCKERS



19:00 **RISOTTATA**
CONFRATERNITA DELLA PENTOLA



21:00 **CONCERTO SULUTUMANA**



SERVIZIO BAR:
SALAMELLE - PATATINE - ARROSTICINI

I giardinieri

CON IL PATROCINIO



Comune Carugo







CARUGO

SPORT, MUSICA e SOLIDARIETÀ



Sabato 24 Giugno
CENTRO SPORTIVO LE GINESTRE



**INGRESSO
LIBERO!**

